



www.indymedia.org

Protestkoalition kräver förändring av IMF och Världsbanken

(från IMC DC/MGJ)

Samtidigt som Internationella Valutafonden (IMF) och Världsbanken förbereder sitt årliga möte, som ska hållas i Washington den 28 september till 4 oktober, samlas en bred koalition av kritiker för att ge röst åt fyra huvudkrav på dessa två mäktiga organisationer.

Kraven har framställts inom paraplyorganisationen Mobilization for Global Justice (MGJ), en koalition av individer och värddorganisationer för aktivister från hela landet och hela världen. MGJ bildades 1999 för att organisera protester under Världsbankens och IMF:s årliga möten, gruppen har varit inblandad i karavaner som rest runt i landet och kulminerat i en veckas seminarier, massmöte och evenemang för att informera allmänheten om Världsbankens och IMF:s skadliga politik.

Även om MGJ inte kan tala för alla de grupper som planerar att delta i sammankomsten i Washington har dessa fyra krav framställts:

- Öppna alla Världsbankens och IMF:s möten för media och allmänheten
- Upphäv alla u-landsskulder till Världsbanken och IMF genom att använda institutionernas egna resurser.
- Avskaffa alla Världsbankens

forts. på nästa sida

Castro talar vid WCAR i Durban

Med tanke på kontroverserna omkring FN:s världskonferens mot rasism i Durban, Sydafrika har Fidel Castros tal till konferensen den första september i det "segerrika revolutionens år i det nya millenniet" stor betydelse. Det ger i sig självt en förklaring till kraven på kompensation för slaveriet som har förts fram mot ett motvilligt USA.

Efter det här talet beskrev den amerikanske författaren Eric Mann Castro som "den verkliga ledaren för den fria världen". Av dessa anledningar har vi återgivit en förkortad version av talet här nedan. Talet i sin helhet finns tillgängligt på www.granma.cu/ingles/septiem1/36compen-i.html.

Rasism, rasistisk diskriminering och främlingsfientlighet utgör ett socialt, kulturellt och politiskt fenomen, inte en mänsklig instinkt. De är födda ur krig, militära erövringar, förslavning och de starkastes individuella eller kollektiva exploatering av de svagaste, genom historien.

Ingen har rätt att sabotera den här konferensen, som på något sätt försöker lindra det fruktansvärda lidande och den enorma orättvisa som dessa gärningar har inneburit och fortfarande innebär för en överväldigande majoritet av mänskligheten.

Änu mindre har någon rätt att fastslå villkor, och kräva att frågan om historiskt ansvar och kompensation inte ens nämns.

När Kuba stödjer idén om kompensation som en oundviklig plikt mot rasismens offer, finns det ett viktigt exempel i den kompensation som har givits till ättlingarna till de judar som led under den fruktansvärda (odious) och brutala rasistiska förintelsen.

Det är ett verkligt och oemot-sägligt faktum att tiotals miljoner afrikaner togs till fånga, såldes som handelsvaror och skeppades över Atlanten för att arbeta som slavar, och att 70 miljoner infödda

indianer dog som en konsekvens av europeiska erövringar och europeisk kolonisation. [applåder]

Den inhumana exploatering som folken i Nord- och Sydamerika, Afrika och Asien utsattes för, har påverkat ödet och dagens liv för mer än 4,5 miljarder människor som bor i länder i tredje världen, och vars statistik när det gäller fattigdom, arbetslöshet, barnadödlighet, livsutsikter och andra katastrofer som är omöjliga att räkna upp, är både chockerande och skrämmande.

Det är de som är dagens offer för det barbari som varade i århundraden, och det är de som borde vara de omisskänliga mottagarna av kompensation för de fruktansvärda brott som har begåtts mot deras förfäder och mot deras folk. [applåder]

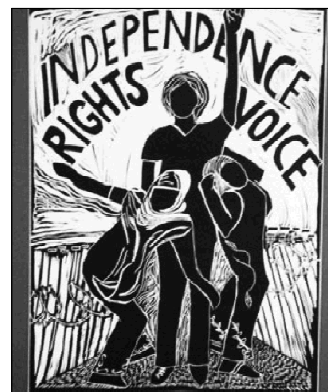
Från och med de första åren efter självständigheten, byggde de viktigaste ideologerna i USA upp koncept och strategier som ofrånkomligen var till sin natur expansionistiska.

I sin framfart västerut beslog de vita före detta kolonistörerna av europeiskt ursprung mark som under tusentals år hade bebotts av ursprungsbefolkningen, och utrotade miljontals av dem.

De stannade inte vid gränserna för tidigare spanska besittningar, och Mexiko förlorade på samma sätt miljontals kvadratkilometer och ovärderliga naturresurser.

Det avskyvärda och inhumana slaveriet bibehölls i den allt mäktigare och allt mer expansiva nation som växte fram i Nordamerika under nästan ett hundra år efter den berömda självständighetsdeklarationen 1776, som sade att alla män var födda fria och jämlika.

Efter det enbart formella avskaffandet av slaveriet utsattes afrikanska amerikaner under det kommande århundradet för den grymmaste rasmässiga diskriminering, vilken har fortsatt under närmare fyra årtionden, och som har kostat livet för Martin Luther King, Malcolm X och andra fram-



Poster from "Art against Racism" exhibit sponsored by UN.

Foto: www.un.org/wcar

stående kämpar. [applåder]

Av enbart rasistiska orsaker tilldelas afrikanska amerikaner de hårdaste och längsta fängelsestraffen, och i det amerikanska samhället är det de som lider av den värsta fattigdomen och de sämsta levnadsvillkoren. [applåder]

Än värre är diskrimineringen och föraktet mot de som återstår av landets ursprungsbefolkningar.

Man behöver inte nämna några siffror om det ekonomiska och sociala tillståndet i Afrika. Hela länder, och till omedelbart hela regioner i Afrika söder om Sahara riskerar att försvinna på grund av en extremt komplex kombination av bristande ekonomisk utveckling, extrem fattigdom och allvarliga sjukdomar ^ gamla och nya ^ som plågar dessa länder.

Situationen i ett stort antal länder i Asien är lika tragisk.

Lägg till det de enorma, obetalbara skulderna, ojämlika handelsvillkor, skyhöga priser för basprodukter, befolkningsexplosionen, nyliberal globalisering och klimatförändringar ^ med konsekvenser som förlängda torkeperioder och allt häftigare regn och översvämningar. Det kan bevisas matematiskt att en sådan situation är ohållbar. [applåder]

De utvecklade länderna och deras konsumtionssamhällen, som just nu är skyldiga till den allt hastigare miljöförstörelsen, vilken är så gott som omöjlig att hindra, har

forts. på nästa sida

forts. från första sidan

Castro talar

dragit mest nytta av erövrandet, förslavningen och den onådiga exploateringen av hundratals miljoner människor som nu utgör den tredje världen, för den ekonomiska ordningen som har påtvingats mänskligheten, för de privilegier som getts till USA, för Internationella Valutafonden och andra internationella finansiella institutioner som skapats av dem och för dem. [applåder]

Den här rika världen har de tekniska och finansiella resurserna för att betala sin skuld till mänskligheten. Dessutom borde den hegemoniska supermakten betala den särskilda skuld den har till afrikanska amerikaner, till amerikanska indianer som fösts in i reservat och till tiotals miljoner invandrare från Latinamerika, Karibien och andra länder, vilka blivit offer för diskriminering och förakt.

De pengar som behövs för att

rädda världen från (ragedy) finns. Sätt fullständigt stopp för kapprustningen och vapenhandeln, som bara genererar fördelse och död. [applåder]

Omfördela till bistånd och utveckling den största delen av de biljoner dollar som varje år spenderas på kommersiell publicitet, att skapa illusioner och vanor som är omöjliga att uppnå, tillsammans med det gift som förstör nationella identiteter och kulturer.

Inför, på ett förnuftigt och effektivt sätt, det beskattningssystem som nobelpristagaren James Tobin föreslagit. [applåder]

Sätt omedelbart stopp för folkmordet på det palestinska folket [applåder] som sker inför världens chockade ögon. Respektera dess rätt till oberoende och fred, så kommer ni inte att behöva frukta några FN-dokument.

Jag är väl medveten om att många afrikanska vänner och andra, för att lindra den fruktansvärda situationen som deras länder befinner sig i, har föreslagit att

man ska försöka uppnå något vid den här konferensen. Jag kan förstå dem men jag kan inte bortse från min övertygelse om att ju mer rakt man berättar sanningen, desto större är ens chans att bli hörd och respekterad. [applåder]

Århundraden av förvillelse är mer än nog. Jag har bara tre korta frågor som grundar sig på en sanning som ingen kan bortse ifrån. De utvecklade och rika kapitalistiska länderna deltar för närvarande i det imperialistiska systemet och den ekonomiska ordning som världen tvingats in i. Den bygger på egoismens filosofi och brutal konkurrens mellan människor, länder och block, vilket inte har någonting som helst att göra med känslan av solidaritet och internationellt samarbete. De lever i konsumentensamhällets (deceitful), oansvariga och hallucinatoriska atmosfär.

Hur uppriktig deras blinda tro på detta system, och hur stor beslutsamhet deras mest seriösa statsmän än har, har de förmågan

att förstå gravitationskraften i världen i dag, som styrs i dess osammanhängande och ojämlika utveckling av de multinationella företagens intressen? [applåder]

Kan de förstå det universella kaos och det uppror som närmar sig? Även om de önskar att de kunde, kan de göra slut på rasism r a s d i s k r i m i n e r i n g , främlingsfientlighet och andra sorters intolerans?

Som jag ser det står vi inför en stor ekonomisk, social och politisk kris, som kommer att vara global. Låt oss vara medvetna om dessa fakta. Alternativ kommer att uppstå. Historien har visat att stora lösningar bara har uppstått ur stora kriser. Folkens rätt till liv och rättvisa kommer oundvikligen att göra sig gällande.

Jag tror på mobilisering och kamp för folken! [applåder] Jag tror på rättvisa idéer! Jag tror på sanningen! Jag tror på mänskligheten!

Tack [Ovationer]

Protest-koalition

forts. från första sidan

och IMFs program som hindrar människors tillgång till mat, rent vatten, logi, sjukvård, utbildning, samt rätten att organisera sig. (Sådana "strukturanpassningsprogram" inkluderar egenavgifter, privatisering och ekonomiska åtgärdsprogram); och

- Stoppa allt stöd från Världsbanken till socialt och miljömässigt nedbrytande projekt såsom olja-, gas- och gruvverksamhet, samt allt stöd till projekt såsom dammar som innebär påtvingad förflyttning av folk. *Bakgrundsinformation till dessa krav och Mobilization for Global Justice finns på* www.globalizethis.org.

hämtat från IMC Israel

USA och Israel fortsätter envist att hävda att Israels ockupation av palestinskt territorium inte är av intresse. Detta vittnar deras tillbakadragande från Världskonferensen Mot Rasism i Durban (Sydafrika) om, när just detta ämne behandlades. Denna handling betyder dock inte att frågan inte påverkar både palestinier och israeler.

62 israeliska ungdomar, som vägrat ta värvning i israeliska armén, skickade nyligen ett brev till Premiärminister Ariel Sharon, där man förklarar att den israeliska arméns handlingar "inte bara är

olagliga, utan de uppnår inte heller sitt uttalade syfte - att verka för dem israeliska medborgarnas personliga säkerhet."

Kort därefter fik ungdomarna ett tackbrev, skrivet att familjerna till tolv av de palestinier som dödsdömdes under de senaste elva månaderna. Brevet berömmar ungdomarnas "höga nivå av medvetenhet" som visats i deras vägran att tjänstgöra åt ockupationsmakten.

Brevet är både ett godkännande och ett tecken på lättnad; lättnad bland palestinska familjer som "nu vet att det i Israel finns unga som insett hur förtryckande och omoralisk den kampanj, som förs av

Israels regering, är mot det palestinska folket."

Det avslutas hoppfullt: "Vårt folk kommer snart att leva sida vid sida i fred, som grannar i två självständiga stater" och räknar därefter upp namn och omständigheter för morderna på de palestinska offren.

Översättare detta nummer:

Lidija Babel, Niclas Rolander, Stina Hansson. Tack allihop för ett bra jobb!

Om Indymedia

www.indymedia.org

Independent Media Center (IMC) är ett kollektiv av oberoende media organisationer och hundratals av journalister som erbjuder gräsrotterna icke-kommersiell täckning av händelser och frågor över hela världen. IMC startade hösten 1999 i samband med WTO-protesterna i Seattle och har sedan dess vuxit till ett globalt nätverk med över femtio regionala IMC. Vem som helst

kan publicera text, foto, ljud och video på en IMC-sajt. "Varje läsare är en reporter". Besök www.indymedia.org för att lära mer om hur du kan delta.

Detta dokument innehåller bara en liten fraktion av innehållet som finns på IMC-sajter den senaste veckan. Artiklarna här samlades ihop och redigerades av IMC Print Team, som inte påstår sig representera IMC-nätverket

i sin helhet. För frågor och kommentarer, eller hur du deltar, besök print.indymedia.org, eller skriv ett brev till imc-print@lists.indymedia.org

Detta innehåll får återpubliceras men måste innehålla a) författarens namn b) "Independent Media Center" som källa, och c) IMC-länken: www.indymedia.org